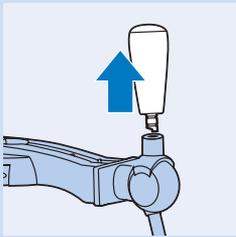
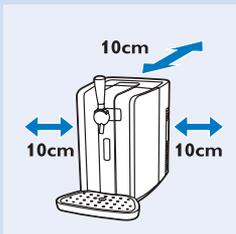


- Non coprite l'apparecchio (ad esempio con un asciugamano) per evitare che si surriscaldi.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente all'interno. Non utilizzatelo all'esterno.
- L'apparecchio non è adatto per l'installazione in luoghi dove è presente un sistema di erogazione dell'acqua a getto.

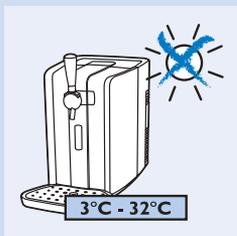


Attenzione

- Tenete l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Per una maggiore sicurezza è possibile staccare la leva.



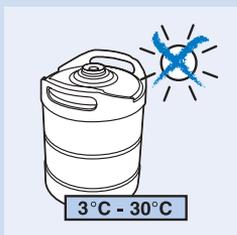
- Posizionate l'apparecchio su una superficie orizzontale, uniforme e stabile. Lasciate almeno 10 cm di spazio libero intorno all'apparecchio per consentire prestazioni ottimali.
- In un ambiente con una temperatura esterna di 23°C, sono necessarie dalle 12 alle 15 ore per raffreddare un barile non refrigerato alla temperatura ideale di consumazione di 3°C. Temperature ambiente più alte richiedono un tempo superiore.
- Se l'apparecchio viene utilizzato con temperature esterne superiori ai 32°C (HD3720) o 30°C (HD3610), la temperatura di consumazione della birra può essere superiore a 3°C. Quando la temperatura scende sotto i 32°C, quella della birra torna nuovamente sotto i 3°C.



- Non esponete l'apparecchio ai raggi diretti del sole.
- Prima di riporre l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, pulitelo. Assicuratevi di pulire accuratamente il rubinetto. I residui di birra possono causare problemi durante l'installazione del rubinetto sul barile.
- Non alzate l'apparecchio afferrandolo per la leva del rubinetto.

Il barile

Avviso



- Non conservate mai il barile in freezer, poiché potrebbe danneggiarsi gravemente dal processo di congelamento.
- Per evitare il rischio di esplosioni, non esponete il barile alla luce diretta del sole o a temperature superiori ai 30°C.
- Il barile è un contenitore a pressione. Non rimuovete mai la parte superiore di collegamento e non forate il barile con oggetti appuntiti.

Attenzione

- Leggete e seguite sempre le istruzioni e le avvertenze di sicurezza riportate sul barile prima di inserirlo all'interno dell'apparecchio.
- Non scuotete il barile.
- Un barile aperto deve essere conservato alla giusta temperatura all'interno dell'apparecchio. Assicuratevi che quest'ultimo sia acceso; se l'apparecchio viene spento perché inutilizzato per un lungo periodo di tempo (ad esempio



quando siete in vacanza), rimuovete sempre il barile aperto e conservatelo in frigo. Una volta che il barile è stato aperto, la birra rimane fresca per 30 giorni.

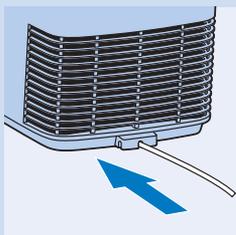
- Controllate sempre la data di scadenza sul barile al momento dell'acquisto e prima di montarlo.
- Non utilizzate il barile se la parte superiore di collegamento risulta danneggiata. In questo caso, il rubinetto non può essere inserito correttamente.
- I barili chiusi si mantengono al meglio se vengono riposti in luoghi in cui la temperatura rimane costante (le temperature più basse garantiscono un risultato migliore).
- Pressione di funzionamento massima: 1,5 bar.
- Utilizzate i barili solo con i modelli PerfectDraft HD3720/HD3610/HD3600. Non collegate altri apparecchi al barile.
- Non utilizzate barili di fornitori che non siano quelli indicati nel presente manuale dell'utente (vedere il capitolo "Fornitori di barili di birra").
- Non utilizzate barili danneggiati per evitare danni all'apparecchio. Restituite subito eventuali barili danneggiati presso il punto vendita in cui sono stati acquistati.
- I barili non sono impilabili.
- Livello acustico: $L_c < 70$ dB(A).

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale d'uso, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

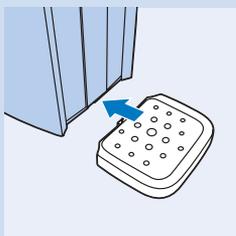
Primo utilizzo

Installazione dell'apparecchio

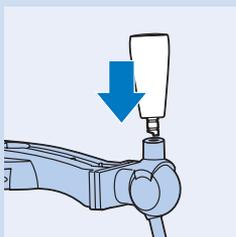


- 1 Posizionate l'apparecchio su una superficie orizzontale, uniforme e stabile. Lasciate almeno 10cm di spazio libero intorno all'apparecchio per consentire prestazioni ottimali.

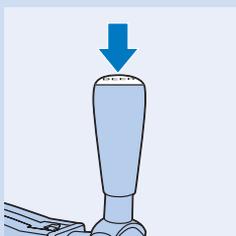
Nota Non posizionate l'apparecchio in un luogo esposto alla luce diretta del sole o ad alte temperature (ad esempio vicino ad una cucina a gas/elettrica o un forno).



- 2 Per riporre il cavo in eccesso, spingetelo all'interno del relativo vano posto sul retro dell'apparecchio.
- 3 Inserite la spina nella presa di corrente.
- 4 HD3720: installate il vassoio antigoccia.



- 5 Collegate la leva del rubinetto.



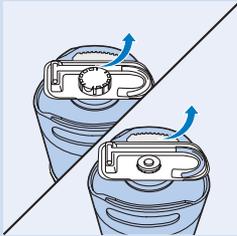
- 6 Posizionate l'etichetta prescelta sulla parte superiore della leva.

Predisposizione dell'apparecchio

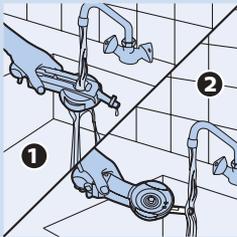
Posizionamento del rubinetto sul barile

Pulite sempre il rubinetto con acqua calda e, se necessario, con del liquido per piatti prima di posizionarlo sul barile e di inserire il tubo. Tabella 1:

1 Rimuovete il cappuccio di protezione e il tubo dal barile.



2 Se presente, rimuovete il connettore del tubo e il tubo stesso dal rubinetto. Tenete il rubinetto sotto l'acqua corrente e sciacquate il foro di collegamento del tubo (1) e la parte di collegamento che si trova sul corpo dell'apparecchio (2). Se necessario, utilizzate del liquido per piatti.



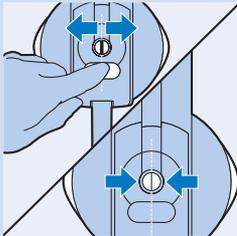
3 Successivamente capovolgete il rubinetto e pulite la parte di collegamento sulla base del rubinetto stesso.

È fondamentale che tutte le parti di gomma del rubinetto siano umide prima di inserire il rubinetto stesso sul barile.



4 Verificate che il pulsante di rilascio del tubo funzioni correttamente. Quando si preme il pulsante blu di sgancio del tubo, i due fermi dell'apertura si devono muovere.

Nota Se i fermi non si muovono quando si preme il pulsante blu di sgancio del tubo, sciacquate nuovamente il foro di collegamento del tubo sotto l'acqua corrente.

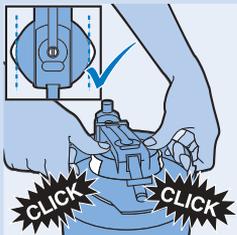


5 Inserite il rubinetto sulla parte superiore di collegamento del barile spingendolo con decisione finché non scatta in posizione.

Quando il rubinetto viene inserito correttamente, è possibile sentire due scatti in rapida successione.

Consiglio Il rubinetto è posizionato correttamente sul barile se i bracci della parte superiore di collegamento si muovono liberamente in alto e in basso.





- 6 Assicuratevi che i pulsanti di sgancio su entrambi i lati del rubinetto fuoriescano allo stesso modo. In caso contrario, premete i pulsanti di sgancio su entrambi i lati con i pollici fino a che non sarà possibile sentire uno scatto o due in rapida successione.

Posizionamento del tubo all'interno rubinetto



- 1 Inserite il tubo flessibile sul corpo del rubinetto.



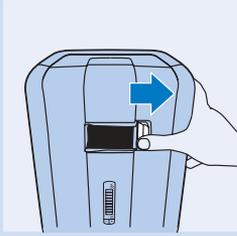
- 2 Fate scorrere le parti sporgenti del connettore del tubo sotto le cerniere.



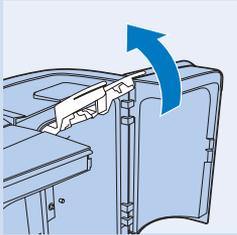
- 3 Spingete il connettore del tubo all'interno dell'apertura del rubinetto fino a che non scatta in posizione.

Posizionamento del barile all'interno dell'apparecchio

Non posizionate mai il barile all'interno dell'apparecchio se il rubinetto e il tubo non sono stati inseriti correttamente. Vedere le sezioni "Posizionamento del rubinetto sul barile" e "Posizionamento del tubo all'interno del rubinetto" in questo capitolo.



- 1** Fate scorrere il pulsante di sgancio verso destra per aprire gli sportelli.

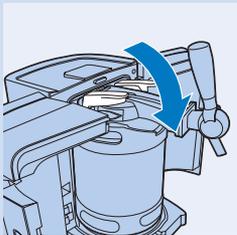


- 2** Alzate completamente le due leve di bloccaggio blu.



- 3** Inclinate leggermente in avanti il barile con il rubinetto inserito e posizionate lo all'interno dell'apparecchio.

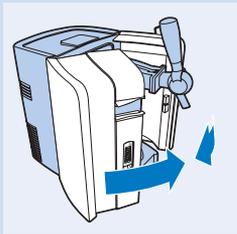
- Per prima cosa posizionate il barile sul piatto di raffreddamento dell'apparecchio.
- Successivamente inserite il barile in posizione verticale facendo scorrere il rubinetto tra le due leve di bloccaggio blu.



- 4** Abbassate le leve di bloccaggio blu fino a che non si trovano in posizione orizzontale.

Se le leve non possono essere posizionate in orizzontale, il barile non è stato inserito correttamente all'interno dell'apparecchio. Estraiete il barile e seguite nuovamente la procedura indicata nei passaggi da 1 a 3.

- Dopo aver installato il barile (anche la prima volta), la pompa si avvia per alcuni secondi.



- 5** Chiudete gli sportelli.

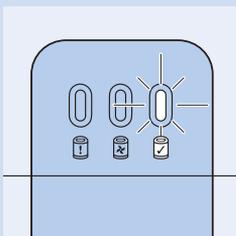
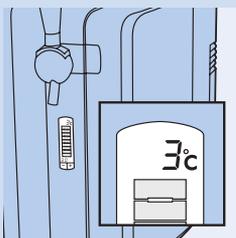
Nota Se la pompa entra in funzione spesso quando non viene versata la birra, reinstallate il barile o ripetete i passaggi indicati nella sezione "Posizionamento del rubinetto sul barile" in questo capitolo.

Raffreddamento

Dopo aver installato il barile, l'apparecchio avvia automaticamente il processo di raffreddamento.

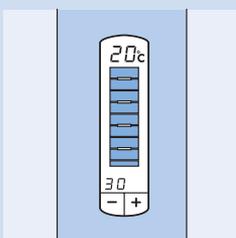
Nota Ad una temperatura esterna di 23°C, sono necessarie dalle 12 alle 15 ore per raffreddare un barile non refrigerato.

Consiglio Se desiderate spillare la birra poco dopo aver inserito il barile, refrigeratelo preventivamente posizionandolo in verticale all'interno del frigo prima di installarlo nell'apparecchio. Per ulteriori consigli, consultate il capitolo "Risoluzione dei problemi".



1 Attendete fino a quando la birra non ha raggiunto la temperatura giusta.

- HD3720: la temperatura viene mostrata sul display in verde (vedere la sezione "Display LCD" in questo capitolo).
- HD3610: la spia della temperatura si accende in verde (vedere la sezione "Spie a LED" in questo capitolo).



Display LCD (solo per il modello HD3720)

- Il display mostra la temperatura della birra, il livello di quest'ultima all'interno del barile e la relativa freschezza.

Indicazioni della temperatura

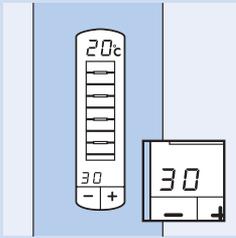
Attendete fino a quando la temperatura del barile si trova al di sotto di 4°C prima di spillare la birra. La temperatura ideale di consumazione è di 3°C. Il colore della temperatura visualizzato sul display consente di capire quando si raggiunge la temperatura ideale di consumazione.

- Rosso = la temperatura della birra non è ancora ideale per la consumazione (sopra i 4°C). La schiuma potrebbe essere eccessiva.
- Verde = la birra ha raggiunto la temperatura ideale (4°C o inferiore) per la consumazione.

Indicazioni del livello

La spia di livello gialla-arancione sul display mostra la quantità di birra rimasta all'interno del barile suddivisa in otto tacche.

Nota Se utilizzate bicchieri da 20 cl, un barile consente di riempirne massimo 30. Con bicchieri da 33 cl, è possibile riempirne massimo 18.



Indicazioni della freschezza

Le indicazioni della freschezza indicano per quanto tempo può ancora essere consumata la birra.

- Quando viene inserito un nuovo barile all'interno dell'apparecchio, le indicazioni della freschezza mostrano un tempo massimo di 30 giorni per la consumazione. Il conteggio dei giorni utili per la consumazione parte da 30 e arriva a 0.
- Una volta aperto il barile, la birra all'interno dell'apparecchio può essere consumata entro 30 giorni.

Assicuratevi che l'apparecchio rimanga sempre acceso.

- Una volta passati 30 giorni, il display indica che il barile deve essere sostituito. Sul display compaiono un trattino e un punto esclamativo.

Adattamento delle indicazioni della freschezza

- Se desiderate spegnere l'apparecchio per un periodo di tempo più lungo (ad esempio quando siete in vacanza), riponetelo il barile aperto in frigo. Smontate il rubinetto, pulite la parte superiore del barile e il tubo, quindi riponetelo quest'ultimo e il barile stesso nel frigo.

Annotate sempre la data e il numero di giorni che ancora rimangono per la consumazione della birra all'interno del barile (fate riferimento al numero di giorni indicati sul display).

- Quando reinstallate il barile aperto, potete impostare l'indicatore della freschezza sul numero corretto con i pulsanti - e +.

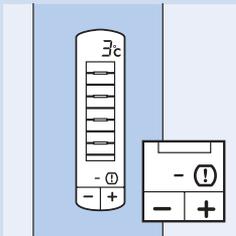
Consiglio Per calcolare il numero corretto di giorni: confrontate la data con quella scritta sul barile e sottraete il numero di giorni in cui quest'ultimo è rimasto in frigo da quello annotato sul barile quando è stato riposto.

Prima di reinstallare il barile aperto, pulite nuovamente il rubinetto e il tubo. Controllate anche se si sono accumulati dei depositi di sporcizia sulla parte superiore del barile. In questo caso, utilizzate un barile nuovo.

Altre indicazioni

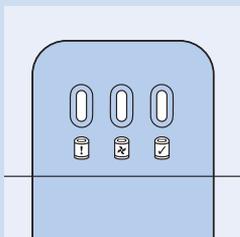
Oltre ai dettagli sul livello della birra e sulla temperatura, il display fornisce le seguenti informazioni:

- Trattino verde con nessuna indicazione del livello visibile = il rubinetto non è presente sul barile.
- Trattino rosso con nessuna indicazione del livello visibile = non è presente alcun barile.
- Trattino rosso o verde con luce dello sfondo gialla-arancione = il rubinetto e/o il tubo non sono inseriti correttamente. Rimuovete il barile e verificate che il rubinetto e il tubo siano inseriti correttamente. Vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezioni



"Posizionamento del rubinetto sul barile" e "Posizionamento del tubo all'interno del rubinetto". Se questo non risolve il problema, provate un altro barile con un nuovo tubo.

Spie LED (solo per il modello HD3610)



- Sulla parte superiore dell'apparecchio sono presenti tre spie che mostrano lo stato dell'unità.
- Spia rossa = l'apparecchio è acceso ed è necessario inserire il barile.
- Spia arancione = l'apparecchio sta raffreddando il barile che non ha ancora raggiunto la giusta temperatura di consumazione.
- Spia verde = la birra ha raggiunto la giusta temperatura di consumazione e può essere spillata.

Altre indicazioni

- La spia rossa lampeggia = il rubinetto e/o il tubo non sono posizionati correttamente.

Come spillare una birra perfetta

Per spillare una birra perfetta, seguite le istruzioni riportate di seguito.

Pulizia dei bicchieri

Quando spillate la birra, utilizzate sempre bicchieri puliti.

- 1 Pulite accuratamente i bicchieri in acqua calda aggiungendo del liquido per piatti.**
- 2 Successivamente sciacquateli in acqua corrente fredda.** In questo modo potrete eliminare tutti i residui di grasso e sapone e potrete spillare un bicchiere di birra con la giusta quantità di schiuma.
- 3 Capovolgete il bicchiere e guardatelo in controluce per verificare che non vi siano più residui grassi o di sapone.**

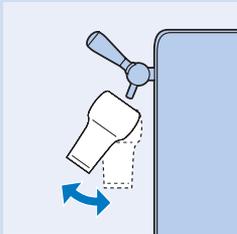
I bicchieri sono puliti quando l'acqua scorre uniformemente lungo la loro superficie senza mostrare alcuna macchia.

Consiglio Se lavate i bicchieri in lavastoviglie, non utilizzate alcun detergente per il risciacquo. Questi ultimi possono ridurre il giusto livello di schiuma della birra.

Come spillare la birra

- 1 I risultati migliori si ottengono spillando la birra in un bicchiere freddo, pulito e umido.**

Nota Un bicchiere freddo assicura una schiuma più stabile. Inoltre consente di mantenere la birra fresca e frizzante più a lungo.



Nota Per una birra alla spina di ottima qualità, pulite e sciacquate sempre i bicchieri usati prima di riutilizzarli. In questo modo si evita che i residui di schiuma rimasti nel bicchiere non consentano di ottenere un livello ottimale della stessa.

Nota Se non avete spillato la birra per più di una settimana, lasciatela scorrere all'interno del bicchiere per 1 secondo, quindi sciacquate il bicchiere con acqua fredda prima di riempirlo nuovamente di birra.

2 Tenete il bicchiere per la base o a metà per fare in modo che rimanga pulito.

3 Aprite il rubinetto con un movimento rapido e omogeneo.

La birra scorre in maniera corretta solo se il rubinetto è completamente aperto. Se il rubinetto è aperto solo a metà, la birra scorre in maniera forzata aumentando la concentrazione di schiuma.

Lasciate che la birra scorra lungo le pareti interne del bicchiere.

4 Per variare la quantità di schiuma, inclinate in maniera diversa il bicchiere sotto il beccuccio e la distanza tra questi ultimi.

Più il bicchiere si trova in posizione verticale e in prossimità del beccuccio, maggiore sarà la quantità di schiuma nel bicchiere.

Nota Fate in modo che la parte terminale del beccuccio non tocchi mai il bicchiere, la birra stessa o la schiuma. I residui di birra presenti sul beccuccio possono incidere negativamente sulla formazione della schiuma.

5 Mentre spillate la birra, muovete lentamente il bicchiere in posizione verticale.

6 Riempite il bicchiere fino a che la schiuma non raggiunge il bordo.

7 Chiudete il rubinetto con un movimento rapido.

Nota La pompa potrebbe avviarsi.

8 Europa (ad eccezione di Germania e Regno Unito): per risultati ottimali, rimuovete la schiuma in eccesso passando una spatola sul bordo del bicchiere ad un angolo di 45° con un movimento deciso.

Nota Non lasciate mai la spatola sul piano di lavoro; riponetela in un bicchiere pulito riempito con acqua fredda oppure pulitela immediatamente. Passate la spatola sul bicchiere solo una volta poiché un uso reiterato ha un effetto negativo sulla formazione della schiuma.

- Adesso potrete assaporare una birra alla spina davvero perfetta.

Come servire una birra appena spillata

- 1 Asciugate la base del bicchiere passandola su un panno.
- 2 Per i vostri ospiti usate un sottobicchiere.
- 3 Prendete il bicchiere afferrandolo per la parte centrale e servite la birra su un sottobicchiere. Assicuratevi che il logo del marchio della birra (qualora presente sul bicchiere) sia rivolto verso i vostri ospiti.

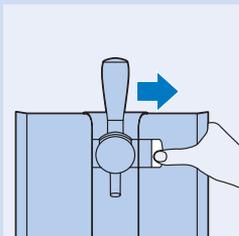
3 diverse tradizioni per spillare la birra

Passaggio	Europea (ad eccezione di Germania e Regno Unito)	Tedesca	Britannica
1	Sciacquate un bicchiere e lasciatelo asciugare.	Sciacquate un bicchiere e lasciatelo asciugare.	Sciacquate un bicchiere e lasciatelo asciugare.
2	Tenete il bicchiere vicino all'apertura del beccuccio.	Tenete il bicchiere sotto l'apertura del beccuccio ad un angolo di circa 45°C.	Tenete il bicchiere sotto l'apertura del beccuccio ad un angolo di circa 45°C.
3	Aprite completamente il rubinetto con un movimento rapido e omogeneo.	Aprite completamente il rubinetto con un movimento rapido e omogeneo.	Aprite completamente il rubinetto con un movimento rapido e omogeneo.
4	Inclinate il bicchiere sotto il beccuccio ad un angolo di circa 45°C e lasciate che la birra scorra lungo le pareti interne del bicchiere.	Lasciate che la birra scorra lungo le pareti interne del bicchiere.	Lasciate che la birra scorra lungo le pareti interne del bicchiere.
5	Fate in modo che il beccuccio non tocchi il bicchiere, la birra o la schiuma.	Fate in modo che il beccuccio non tocchi il bicchiere, la birra o la schiuma.	Fate in modo che il beccuccio non tocchi il bicchiere, la birra o la schiuma.
6	L'inclinazione del bicchiere durante il processo di spillatura determina la quantità di schiuma che si viene a formare. Il livello sarà tanto più alto, maggiore sarà l'inclinatura del bicchiere verso la posizione verticale.	L'inclinazione del bicchiere durante il processo di spillatura determina la quantità di schiuma che si viene a formare. Il livello sarà tanto più alto, maggiore sarà l'inclinatura del bicchiere verso la posizione verticale.	L'inclinazione del bicchiere durante il processo di spillatura determina la quantità di schiuma che si viene a formare. Il livello sarà tanto più alto, maggiore sarà l'inclinatura del bicchiere verso la posizione verticale.

Passaggio	Europea (ad eccezione di Germania e Regno Unito)	Tedesca	Britannica
7	Riempite il bicchiere fino a che la birra non raggiunge il bordo.	a. Lasciate scorrere la birra all'interno del bicchiere fino a quando il livello della schiuma non è pari ad un terzo.	Riempite il bicchiere fino a che la birra non raggiunge il bordo.
		b. Chiudete il rubinetto e appoggiate il bicchiere per 1 minuto per fare in modo che la schiuma si depositi.	
		c. Ripetete i passaggi da 2 a 6 e riempite il bicchiere fino al bordo.	
8	Chiudete il rubinetto con un movimento rapido.	Chiudete il rubinetto con un movimento rapido.	Chiudete il rubinetto con un movimento rapido.
9	a. Allontanate il bicchiere dal beccuccio per fare in modo che le gocce di birra non cadano sulla schiuma.	Allontanate il bicchiere dal beccuccio per fare in modo che le gocce di birra non cadano sulla schiuma.	Allontanate il bicchiere dal beccuccio per fare in modo che le gocce di birra non cadano sulla schiuma.
	b. Rimuovete la schiuma che si accumula oltre il bordo del bicchiere servendovi di una spatola inclinata a 45°.		
10	Ora potrete servire la vostra birra.	Ora potrete servire la vostra birra.	Ora potrete servire la vostra birra.

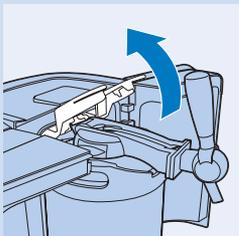
Sostituzione del barile

Il barile è vuoto quando esce solo schiuma. HD3720: il display indica che il barile è vuoto.

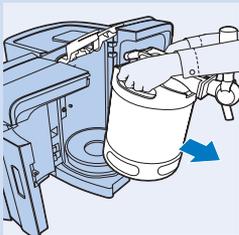


- 1** Premete il pulsante di sgancio verso destra per aprire gli sportelli.

Aprite completamente gli sportelli.



- 2** Alzate completamente le due leve di bloccaggio blu.



- 3** Inclinate verso di voi il barile con il rubinetto inserito ed estraetelo dall'apparecchio.



- 4** Premete i pulsanti di sgancio su entrambi i lati del rubinetto (1). Il rubinetto si sgancia dal barile con un clic ed è quindi possibile rimuoverlo (2).

Prima di riposizionare il tubo è necessario rimuovere il rubinetto dal barile.

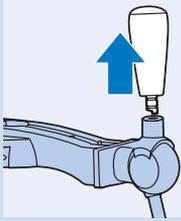
Riposizionate sempre il tubo quando inserite un nuovo barile. Non utilizzate mai un tubo per più di 30 giorni.

- 5** Per istruzioni relative al posizionamento del rubinetto sul barile e su come posizionare quest'ultimo all'interno dell'apparecchio, vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio".

Pulizia

Pulite l'apparecchio quando sostituite il barile o quando riponete l'apparecchio per un periodo di tempo più lungo.

Non usate prodotti o sostanze abrasive, detersivi aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.



- 1** Togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- 2** Usate un panno umido per pulire la parte esterna dell'apparecchio.
- 3** Pulite sempre il rubinetto come indicato nel capitolo "Sostituzione del barile" per evitare che si formino residui di birra appiccicosi.
- 4** Rimuovete e disassemblate il vassoio antigoccia e il relativo coperchio.
- 5** La leva del rubinetto può essere rimossa estraendola dal corpo del rubinetto stesso.
- 6** Pulite il rubinetto, il vassoio antigoccia e il relativo coperchio con acqua calda e, se necessario, con del liquido per piatti.

L'acqua calda può causare scottature. Verificate che quest'ultima non sia troppo calda prima di pulire queste parti sotto l'acqua corrente.

Potete lavare in lavastoviglie solo il vassoio antigoccia, il relativo coperchio e il beccuccio.

Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

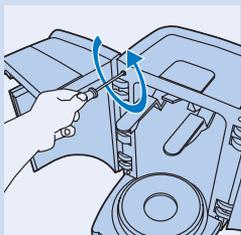
Rimozione dell'elemento refrigerante

L'elemento refrigerante all'interno dell'apparecchio contiene una sostanza che può inquinare l'ambiente. Per questo motivo, prima di provvedere allo smaltimento dell'apparecchio, è necessario rimuoverlo.

Potete anche consegnare o inviare l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione dell'elemento refrigerante e del relativo smaltimento nel pieno rispetto dell'ambiente.

Rimuovete l'elemento refrigerante solo nel caso in cui si provveda allo smaltimento dell'apparecchio.

Prestate attenzione alla pasta che si trova sopra l'elemento refrigerante e alle parti circostanti perché il contatto di quest'ultima con i vestiti provoca delle macchie permanenti. Rimuovete l'elemento refrigerante seguendo la procedura indicata qui sotto:



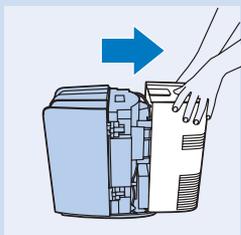
1 Staccate la spina dalla presa di corrente.

2 Fate scorrere il pulsante di sgancio verso destra per aprire gli sportelli.

In prossimità di entrambe le cerniere degli sportelli sono presenti due fori.

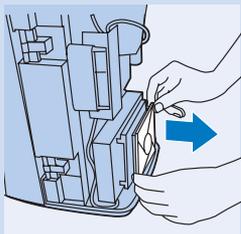
3 Rimuovete le quattro viti che si trovano in questi due fori servendovi di un cacciavite.

4 Togliete il coperchio posteriore dall'apparecchio.

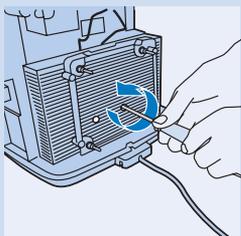


5 Estraete la ventola di refrigerazione dall'apparecchio.

► Potrete quindi vedere una piastra di alluminio con due alette e due fori per le viti.



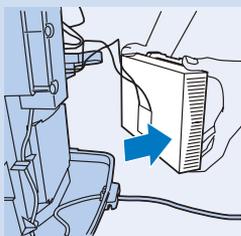
6 Rimuovete le viti con un cacciavite.



7 Rimuovete la piastra in alluminio.

► Dopo aver rimosso la piastra in alluminio, compare una piastra bianca di circa 4 cm x 4 cm. Si tratta dell'elemento refrigerante vero e proprio.

8 Posizionate la parte metallica di un cacciavite su un lato dell'elemento refrigerante, quindi staccatelo dalla piastra in alluminio.



9 Tagliate i fili collegati all'elemento refrigerante.

Non ricollegate l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver rimosso l'elemento refrigerante.

Una volta rimosso, l'elemento refrigerante non può essere inserito nuovamente.

10 Portate l'elemento refrigerante presso un punto di raccolta ufficiale per rifiuti chimici.**Garanzia e assistenza**

Per ulteriori informazioni o per risolvere un problema, contattateci sul sito Web www.philips.com oppure chiamate il call centre PerfectDraft ai numeri 078-250159 (Belgio), 040 80 80 10 980 (Germania) o 0900-2224222 (Paesi Bassi)

Quando portate l'apparecchio presso il vostro rivenditore o un centro di assistenza Philips per determinare la causa del problema, portate anche il tubo e il barile.

Limitazioni della garanzia

La garanzia non risulta più valida se:

- non utilizzate l'apparecchio secondo le istruzioni riportate in questo manuale dell'utente.
- utilizzate barili danneggiati.
- non inserite i barili secondo le istruzioni riportate in questo manuale dell'utente.
- utilizzate barili di fornitori non indicati nel presente manuale.

► I barili e i tubi non sono coperti da questa garanzia.

Risoluzione dei guasti

Se non riuscite a risolvere il vostro problema servendovi delle informazioni riportate di seguito, contattateci online sul sito Web www.philips.com oppure chiamate il call centre PerfectDraft ai numeri 078-250159 (Belgio), 040 80 80 10 980 (Germania) o 0900-2224222 (Paesi Bassi).

Problema	Soluzione
Generico dell'apparecchio	
Non è possibile chiudere gli sportelli.	Assicuratevi di abbassare le leve di bloccaggio blu fino a che non raggiungono la posizione orizzontale prima di chiudere gli sportelli.
	Assicuratevi che il tubo sia posizionato correttamente all'interno del rubinetto e che la leva del rubinetto si trovi in posizione verticale. Vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Posizionamento del tubo all'interno del rubinetto".
	Assicuratevi che il rubinetto sia posizionato correttamente sul barile.

Problema	Soluzione
Sul barile o sull'apparecchio è presente del ghiaccio.	Scollegate l'apparecchio e lasciate scongelare il barile o l'apparecchio. Asciugate l'apparecchio o il barile con un panno.
	Assicuratevi che gli sportelli siano chiusi correttamente. Per le istruzioni relative alla chiusura degli sportelli, consultate il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Posizionamento del barile all'interno dell'apparecchio". È normale che si formi ghiaccio sul retro del barile
Dall'apparecchio fuoriesce della birra.	Assicuratevi che il rubinetto e il tubo siano posizionati correttamente (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezioni "Posizionamento del rubinetto sul barile" e "Posizionamento del tubo all'interno del rubinetto").
	Rimuovete il rubinetto e il tubo e reinserteli. Se il problema persiste, contattate il call centre PerfectDraft del vostro paese per ottenere un nuovo tubo.
L'apparecchio emette un suono.	Poiché l'apparecchio refrigera costantemente la birra, la ventola è sempre attiva.
	Al fine di mantenere la giusta pressione, inoltre, la pompa si può attivare mentre spillate la birra. Quando non viene spillata la birra, la pompa si attiva di tanto in tanto per mantenere l'apparecchio stesso alla giusta temperatura.
	Se l'apparecchio produce un fischio, il rubinetto non è collegato correttamente al barile. Assicuratevi di pulire accuratamente il rubinetto. Prima di inserire il rubinetto sul barile, è essenziale che tutte le parti in plastica del rubinetto stesso siano umide.
La pompa si attiva spesso quando non viene spillata la birra.	Reinstallate il rubinetto e il barile seguendo le istruzioni nelle sezioni "Posizionamento del rubinetto sul barile" e "Posizionamento del barile all'interno dell'apparecchio" del capitolo "Predisposizione dell'apparecchio". Se questo non consente di risolvere il problema, provate ad utilizzare un altro barile con un nuovo tubo. Se il problema persiste, contattate il call centre PerfectDraft del vostro paese.
Rubinetto	
L'inserimento del rubinetto sul barile risulta difficoltoso.	Assicuratevi che nel rubinetto non sia rimasta birra vecchia. Pulite l'intero rubinetto con acqua calda e, se necessario, con del liquido per piatti.
Non è facile premere i pulsanti di sgancio per la rimozione del rubinetto.	Rimuovete per prima cosa il barile dall'apparecchio. Successivamente premete i pulsanti di sgancio per rimuovere il rubinetto dal barile.

Problema	Soluzione
	I residui di birra possono far aderire il rubinetto al barile. Pulite il rubinetto con acqua calda e, se necessario, con del liquido per piatti per rimuovere i residui di birra. Successivamente rimuovete il rubinetto dal barile.
Non è possibile posizionare il barile con il rubinetto inserito all'interno dell'apparecchio.	Assicuratevi che il rubinetto sia posizionato correttamente sul barile. Premete con decisione il rubinetto verso il basso al fine di posizionarlo sul barile. Vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Posizionamento del rubinetto sul barile".
	Verificare di aver alzato le leve di bloccaggio blu in maniera corretta, quindi abbassatele dopo aver inserito il barile.
Il tubo non può essere rimosso dal rubinetto.	Prima di rimuovere il tubo, rimuovete il rubinetto. Sciacquate il rubinetto in acqua calda. Premete il pulsante di sgancio ed estraete il tubo dal beccuccio.
L'inserimento del tubo all'interno del rubinetto risulta difficile.	Assicuratevi che il tubo sia posizionato correttamente (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Posizionamento del tubo all'interno del rubinetto").
	Pulite il rubinetto con acqua corrente calda prima di inserire un nuovo tubo.
	Il tubo potrebbe essere rotto. Per ottenere un nuovo tubo contattate il call centre PerfectDraft del vostro paese.
Display LCD/spie a LED	
La spia rossa lampeggia (HD3610).	Rimuovete il rubinetto, pulitelo e reinstallatelo. Se questo non risolve il problema, provate un altro barile con un nuovo tubo.
	Se il problema persiste, contattate il call centre PerfectDraft del vostro paese.
Sul display è presente un trattino verde e l'apparecchio non funziona (HD3720).	Assicuratevi che il rubinetto sia posizionato correttamente (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Posizionamento del rubinetto sul barile").
Sul display è presente un trattino verde o rosso e la luce dello sfondo lampeggia (HD3720).	Rimuovete il rubinetto, pulitelo e reinstallatelo. Se questo non risolve il problema, provate un altro barile con un nuovo tubo.
	Se il problema persiste, contattate il call centre PerfectDraft del vostro paese.

Problema	Soluzione
Il display mostra un livello errato (HD3720).	Per un funzionamento corretto dell'indicazione del livello, è fondamentale aprire completamente la leva del rubinetto (vedere il capitolo "Come spillare una birra perfetta").
	Nel caso di un black out o se l'apparecchio viene scollegato dall'alimentazione, l'indicazione del livello sarà nuovamente accurata dopo aver spillato alcuni bicchieri di birra.
Spillatura della birra	
Quando si abbassa la leva del rubinetto non esce birra.	Il barile potrebbe essere vuoto. Inserite un nuovo barile all'interno dell'apparecchio.
	Assicuratevi che il tubo sia posizionato correttamente all'interno del rubinetto (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Posizionamento del tubo all'interno del rubinetto").
	Assicuratevi che il rubinetto sia posizionato correttamente sul barile (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Posizionamento del rubinetto sul barile").
Dall'apparecchio fuoriesce troppa schiuma.	Apriete completamente il rubinetto mentre spillate la birra (vedere il capitolo "Come spillare una birra perfetta").
	La birra è troppo calda. Attendete che la birra raggiunga la temperatura giusta per la spillatura, ossia quando la temperatura sul display diventa verde (solo per il modello HD3720) oppure quando si accende la spia verde (HD3610).
	Il barile è stato scosso troppo. Attendete mezz'ora in modo che la birra si depositi.
	Il primo bicchiere può contenere più schiuma del normale. Spillate un altro bicchiere di birra.
	Il tubo potrebbe non funzionare correttamente. Per ottenere un nuovo tubo contattate il call centre PerfectDraft del vostro paese.
La schiuma è eccessiva.	Vedere il capitolo "Come spillare una birra perfetta".
La birra che fuoriesce dall'apparecchio non è frizzante.	Controllate che il barile non sia rimasto aperto per più di 30 giorni e che non sia stata oltrepassata la data di scadenza.
	I bicchieri utilizzati potrebbero non essere stati puliti accuratamente. Lavate i bicchieri con acqua e del liquido per piatti. Sciacquateli accuratamente con acqua fredda per rimuovere tutti i residui di grasso e sapone.

Problema	Soluzione
	Spillate la birra come indicato sul barile e nel presente manuale dell'utente (vedere il capitolo "Come spillare una birra perfetta").
La schiuma si esaurisce rapidamente.	I bicchieri utilizzati potrebbero non essere stati puliti accuratamente. Lavate i bicchieri con acqua e del liquido per piatti. Sciacquateli accuratamente con acqua fredda per rimuovere tutti i residui di grasso e sapone.
	Assicuratevi che la birra sia abbastanza fredda per essere spillata, ossia quando l'indicazione della temperatura sul display diventa verde (HD3720) oppure quando si accende la spia verde (HD3610).
Il barile è caduto. Può ancora essere utilizzato?	Se si tratta di un barile non aperto, senza danni visibili, è possibile provare ad usarlo. Se il barile è già stato aperto, non può essere riutilizzato ed è necessario installarne uno nuovo.
La birra non ha un buon sapore.	Fate in modo che l'apparecchio rimanga sempre acceso. Una volta che il barile è stato aperto e rimane refrigerato, la birra può essere consumata entro 30 giorni. Verificate la data di scadenza sul barile prima di installarne uno nuovo.
	Quando viene installato un nuovo barile, pulite sempre il rubinetto e inserite un nuovo tubo all'interno del rubinetto stesso.
	Utilizzate sempre bicchieri puliti.
Raffreddamento	
La temperatura del display aumenta (HD3720).	Assicuratevi che gli sportelli siano stati chiusi correttamente (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Posizionamento del barile all'interno dell'apparecchio").
	Nei giorni caldi, posizionate l'apparecchio in un luogo più fresco.
	Posizionate l'apparecchio in un luogo in cui la temperatura è compresa tra 3°C e 32°C. Lasciate almeno 10 cm di spazio libero intorno all'apparecchio. Non esponete l'apparecchio alla luce diretta del sole.
	Assicuratevi che sull'uscita della ventola sul retro dell'apparecchio non siano presenti depositi di polvere e/o altri residui.
L'apparecchio non raffredda la birra alla giusta temperatura.	Ad una temperatura esterna di 23°C, sono necessarie dalle 12 alle 15 ore per raffreddare un barile.

Problema	Soluzione
	Temperature ambiente più alte richiedono un tempo superiore. Se l'apparecchio viene utilizzato con temperature esterne superiori ai 32°C (HD3720) o 30°C (HD3610), la temperatura di consumazione della birra può essere superiore a 3°C. Quando la temperatura scende sotto i 32°C, quella della birra torna nuovamente sotto i 3°C.
	Il barile può essere refrigerato preventivamente posizionandolo in verticale all'interno del frigo prima di installarlo nell'apparecchio.

Fornitori di barili

Per informazioni relative ai barili o per problemi che li riguardano, è possibile contattare i relativi fornitori del proprio paese. I numeri di telefono sono riportati di seguito.

Paese	Marca	Numero di telefono	Indirizzo Web
Paesi Bassi	Dommelsch	0800-0230367	www.dommelsch.nl
	Hertog Jan	0800-0230375	www.hertogjan.nl
	Jupiler	0800-0230945	www.jupiler.nl
	Grolsch	0800-1591	www.grolsch.nl
	Bavaria	0900-2282742 (€ 0,10/min)	www.bavaria.nl
Belgio	Stella Artois	070-222918	www.stella-artois.be
	Jupiler	070-222912	www.jupiler.be
	Leffe	078 250 159	www.perfectdraft.de
Lussemburgo	Diekirch	0035-2802131999	-
	Jupiler	0032 70-222912	www.jupiler.be
	Leffe	0032 78 250 159	www.perfectdraft.de
Germania	Beck's pils	040 80 80 10 980 (tariffa locale)	www.perfectdraft.de
	Beck's Gold	040 80 80 10 980 (tariffa locale)	www.perfectdraft.de
	Diebels Alt	040 80 80 10 980 (tariffa locale)	www.perfectdraft.de
	Diebels Pils	040 80 80 10 980 (tariffa locale)	www.perfectdraft.de
	Hasseröder	040 80 80 10 980 (tariffa locale)	www.perfectdraft.de

Introductie

Gefeliciteerd met de aankoop van deze nieuwe PerfectDraft. Vanaf nu kunt u thuis genieten van de perfecte smaak van vers, koud tapbier. Het systeem houdt uw bier vers en op precies de juiste temperatuur, zodat u een koud biertje kunt tappen wanneer u maar wilt. Er zijn verschillende biermerken beschikbaar voor het PerfectDraft-systeem (zie ook hoofdstuk 'Biervatleveranciers' achter in de gebruiksaanwijzing). Ga voor meer informatie naar de website www.perfectdraft.de.

In deze gebruiksaanwijzing wordt uitgelegd hoe u de PerfectDraft dient te gebruiken.

Algemene beschrijving (afb. 1)

- A** Rechterdeur
- B** Ontgrendelknop
- C** Koelplaat
- D** Snoeropbergvoorziening
- E** LCD-display: aanduiding van biertemperatuur, bierniveau en versheid (alleen HD3720)
- F** Biervatsensor
- G** Temperatuursensor
- H** Linkerdeur
- I** Vergrendelarmen
- J** LED-indicatielampjes voor de aanduiding van de status van het apparaat (alleen HD3610)
- K** Lekplaat (HD3610, HD3720)
- L** Lekbak (HD3610, HD3720)

Slangunit (geleverd bij biervat)

- M** Koppelstuk voor slangetje
- N** Buis

Tapunit

- O** Medallion
- P** Hendel van de tapkraan
- Q** Tapkraanhuis
- R** Tuit
- S** Ontgrendelknoppen
- T** Slangontgrendelknop

Biervat

- U** Aansluitpunt
- V** Beschermkap
- W** Opstaande randen
- X** Schoonmaakborstelje (HD3720)
Steek het borstelje door de sleuf aan de achterzijde van de behuizing om de koelplaat schoon te maken (het stof te verwijderen)

Belangrijk!

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

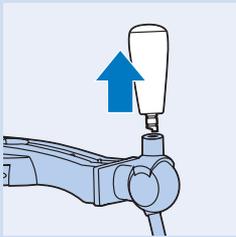
Het apparaat

Waarschuwing

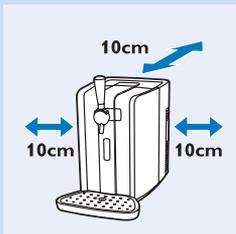
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Controleer of het voltage aangegeven op de onderkant van het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het snoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

- Bedek het apparaat niet (met bijvoorbeeld een handdoek) om oververhitting te voorkomen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is niet geschikt voor installatie in een omgeving waar een waterstraal gebruikt kan worden.

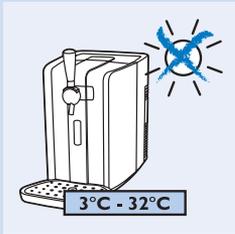
Let op



- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. U kunt de hendel verwijderen voor extra veiligheid.



- Plaats het apparaat op een horizontale, vlakke en stabiele ondergrond. Laat aan alle zijden van het apparaat ten minste 10 cm ruimte vrij. Onder deze omstandigheden presteert het apparaat optimaal.
- In een omgeving met een temperatuur van 23 °C duurt het ongeveer 12 tot 15 uur om een ongekoeld biervat te koelen tot de ideale drinktemperatuur van 3 °C. Bij hogere omgevingstemperaturen duurt het koelen van het biervat langer.
- Als u het apparaat gebruikt bij temperaturen boven 32 °C (HD3720) of 30 °C (HD3610), is het mogelijk dat de biertemperatuur hoger wordt dan 3 °C. Wanneer de temperatuur daalt tot onder de 32 °C, zakt ook de biertemperatuur weer naar 3 °C.



- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
- Maak het apparaat altijd schoon voordat u het voor langere tijd opbergt. Zorg ervoor dat u de tapunit goed schoonspoelt. Bierresten kunnen problemen veroorzaken als u de tapunit op het biervat aansluit.
- Til het apparaat niet op aan de hendel van de tapkraan.

Het biervat

Waarschuwing

- Bewaar het biervat nooit in de diepvries! Bevriezing kan ernstige schade veroorzaken aan het biervat.
- Stel het biervat nooit bloot aan direct zonlicht of aan temperaturen boven 30 °C om explosiegevaar te vermijden.
- Het biervat staat onder druk. Verwijder nooit het aansluitpunt en doorboor het biervat nooit met een scherp voorwerp.



Let op

- Lees en volg altijd de instructies en waarschuwingen op het biervat voordat u het biervat in het apparaat plaatst.
- Schud het biervat niet.
- Bewaar een geopend biervat op de juiste temperatuur door het in het apparaat te laten. Zorg ervoor dat het apparaat ingeschakeld is. Als u het apparaat uitschakelt omdat u het langere tijd niet gaat gebruiken (bijvoorbeeld omdat u op vakantie gaat), haal dan altijd het



geopende biervat uit het apparaat en plaats het in de koelkast. Na opening van het biervat blijft het bier 30 dagen vers.

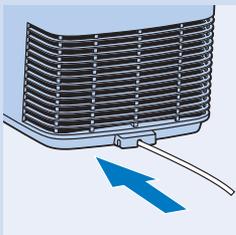
- Controleer altijd de houdbaarheidsdatum op het biervat bij de aanschaf en voordat u het installeert.
- Gebruik het biervat niet als het aansluitpunt boven op het biervat beschadigd is. Als het aansluitpunt beschadigd is, past de tapunit niet op het biervat.
- Ongeopende biervaten kunt u het best bewaren in een omgeving met een stabiele temperatuur. Hierbij geldt: hoe koeler hoe beter.
- Maximale werkdruk: 1,5 bar.
- Gebruik het biervat alleen voor de HD3720/HD3610/HD3600 PerfectDraft. Sluit geen andere apparaten op het biervat aan.
- Gebruik geen biervaten van andere leveranciers dan die in deze gebruiksaanwijzing staan vermeld (zie hoofdstuk 'Biervatleveranciers').
- Gebruik geen beschadigde biervaten in dit apparaat, want hierdoor zou het apparaat beschadigd kunnen raken. Breng een beschadigd biervat meteen terug naar de winkel waar u het hebt gekocht.
- De biervaten zijn niet stapelbaar.
- Geluidsniveau: $L_c < 70$ dB(A).

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

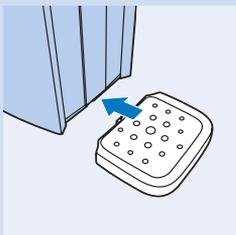
Voor het eerste gebruik

Het apparaat installeren



- 1 Plaats het apparaat op een horizontale, vlakke en stabiele ondergrond. Laat aan alle zijden van het apparaat ten minste 10 cm ruimte vrij. Onder deze omstandigheden presteert het apparaat optimaal.

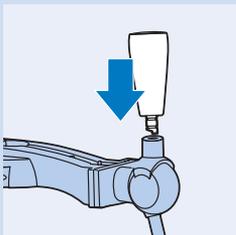
Opmerking: Plaats het apparaat niet op een plek waar het is blootgesteld aan direct zonlicht of hoge temperaturen (bijvoorbeeld nabij een fornuis of oven).



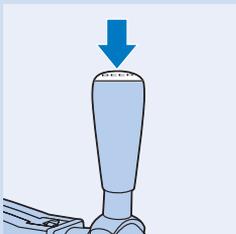
- 2 Overtollig snoer kunt u opbergen door het in de snoeropbergruimte aan de achterzijde van het apparaat te duwen.

- 3 Steek de stekker in het stopcontact.

- 4 HD3720: plaats de lekbak.



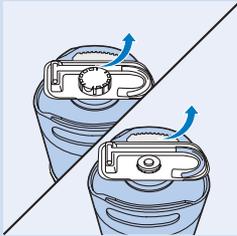
- 5 Bevestig de hendel van de tapkraan.



- 6 Plaats het gewenste medaillon op de hendel.

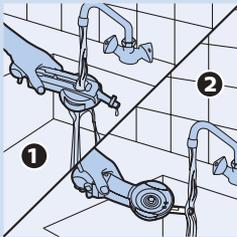
Klaarmaken voor gebruik

De tapunit op het vat plaatsen

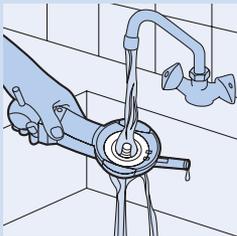


Maak de tapunit altijd schoon met warm water en indien nodig een beetje afwasmiddel, voordat u deze op het biervat plaatst en het slangetje bevestigt. Tabel 1:

1 Verwijder de beschermkap en het slangetje van het biervat.

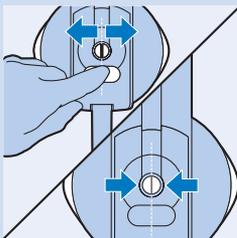


2 Verwijder, indien aanwezig, het koppelstuk en het slangetje van de tapunit. Houd de tapunit onder de kraan en spoel het aansluitgat voor het slangetje (1) en het aansluitpunt van de unit op de behuizing van het apparaat (2) af. Gebruik indien nodig een beetje afwasmiddel.



3 Draai de tapunit vervolgens om en spoel de aansluiting voor het vat aan de onderzijde van de tapunit schoon.

Het is belangrijk dat alle rubberen onderdelen van de tapunit vochtig zijn voordat u de tapunit op het vat bevestigt.



4 Controleer of de slangontgrendelknop goed werkt. Wanneer u op de blauwe slangontgrendelknop drukt, moeten de twee klemmen in de opening bewegen.

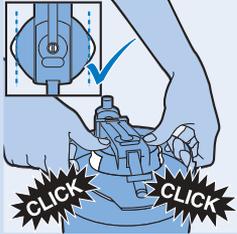
Opmerking: Als de klemmen niet bewegen wanneer u op de blauwe slangontgrendelknop drukt, moet u het aansluitgat voor het slangetje nogmaals onder de kraan afspoelen.



5 Plaats de tapunit op het aansluitpunt boven op het biervat en druk de tapunit stevig omlaag ('klik').

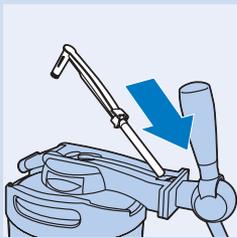
Als het goed is, hoort u bij het in elkaar zetten van de tapunit twee keer achtereen een klik.

Tip: Als u de arm van het aansluitpunt zonder problemen omhoog en omlaag kunt bewegen, dan is de tapunit op juiste wijze op het biervat geplaatst.



- 6 Controleer of de ontgrendelknoppen aan weersijden van de tapunit elk even ver uitsteken. Is dit niet het geval, druk dan met uw duimen de ontgrendelknoppen aan weerszijden in totdat u één klick hoort of twee klikken kort achter elkaar.

Het slangetje in de tapunit bevestigen



- 1 Steek het flexibele slangetje in het tapkraanhuus.



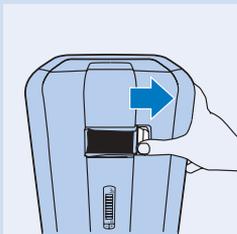
- 2 Schuif de uitsteeksels van het koppelstuk onder de scharnierpunten.



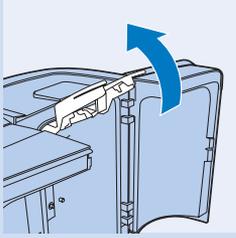
- 3 Druk het koppelstuk in de opening in de tapunit ('klik').

Het biervat in het apparaat plaatsen

Plaats het biervat nooit in het apparaat als de tapunit en het slangetje niet op juiste wijze zijn geïnstalleerd. Zie 'De tapunit op het vat plaatsen' en 'Het slangetje in de tapunit bevestigen' in dit hoofdstuk.



- 1 Schuif de ontgrendelknop naar rechts om de deuren te openen.

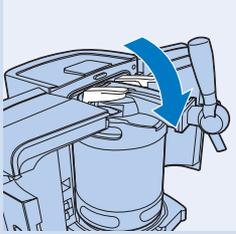


2 Til de twee blauwe vergrendelarmen helemaal omhoog.



3 Kantel het biervat, met de tapunit daarop bevestigd, een beetje naar voren en plaats het in het apparaat.

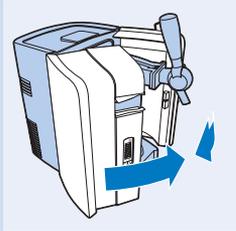
- Plaats eerst het biervat op de koelplaat van het apparaat.
- Zet het biervat daarna rechtop door de tapunit tussen de blauwe vergrendelarmen te schuiven.



4 Duw de blauwe vergrendelarmen omlaag tot ze in horizontale stand staan.

Als u de vergrendelarmen niet horizontaal kunt krijgen, dan is het biervat niet op juiste wijze in het apparaat geplaatst. Verwijder het biervat en voer stap 1 t/m 3 nog een keer uit.

- ▶ Nadat u het biervat in het apparaat hebt geplaatst (zelfs de eerste keer), gaat de pomp enkele seconden lopen.



5 Sluit de deuren.

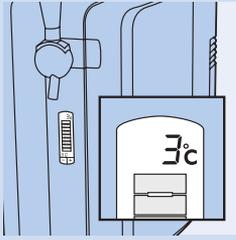
Opmerking: Als de pomp regelmatig inschakelt als u geen bier tapt, installeer het biervat dan opnieuw of voer nogmaals de instructies uit in 'De tapunit op het vat plaatsen' in dit hoofdstuk.

Koeling

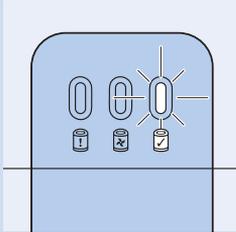
Nadat u het biervat hebt geïnstalleerd, begint het apparaat automatisch het biervat te koelen.

Opmerking: Bij een omgevingstemperatuur van 23 °C duurt het koelen van een ongekoeld biervat 12-15 uur.

Tip: Als u al bier wilt tappen kort nadat u het biervat hebt geïnstalleerd, koel het vat dan alvast voor in de koelkast voordat u het gaat installeren. Plaats het biervat rechtop in de koelkast. Zie hoofdstuk 'Problemen oplossen' voor meer tips.

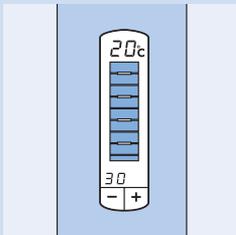


- 1 Wacht tot het bier de juiste drinktemperatuur heeft bereikt.
- HD3720: de temperatuur verschijnt in de kleur groen op het display (zie 'LCD-display' in dit hoofdstuk).



- HD3610: het temperatuurlampje gaat groen branden (zie 'LED-indicatielampjes' in dit hoofdstuk).

LCD-display (alleen HD3720)



- Het display toont de temperatuur van het bier, het bierniveau in het biervat en de versheid van het bier.

Temperatuuraanduiding

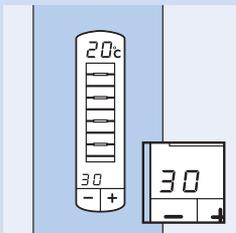
Wacht tot de temperatuur van het biervat tot onder 4 °C is gezakt voordat u bier begint te tappen. De ideale drinktemperatuur is 3 °C. De kleur van de getoonde temperatuur laat zien of het bier op de juiste drinktemperatuur is.

- Rood = de biertemperatuur is nog niet ideaal voor consumptie (boven 4 °C). De schuimkraag kan te hoog zijn.
- Groen = het bier heeft de juiste temperatuur voor consumptie bereikt (4 °C of lager).

Niveauaanduiding

De geeloranje niveauaanduiding op het display laat in acht stappen zien hoeveel bier er nog in het biervat zit.

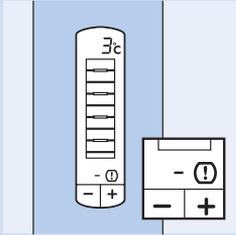
Opmerking: Als u glazen van 20 cl gebruikt, kunt u ongeveer 30 glazen bier uit één biervat tappen. Als u glazen van 33 cl gebruikt, kunt u ongeveer 18 glazen tappen.



Versheidaanduiding

De versheidaanduiding geeft aan hoe lang het bier nog vers blijft.

- Wanneer u een nieuw biervat in het apparaat plaatst, geeft de versheidaanduiding aan dat het bier in het biervat 30 dagen vers blijft. De aanduiding telt terug van 30 naar 0 dagen.
- Nadat het biervat geopend is, blijft het bier nog 30 dagen vers indien het biervat in het apparaat wordt bewaard.



Zorg ervoor dat het apparaat altijd is ingeschakeld wanneer er een biervat in zit.

- Wanneer er 30 dagen voorbij zijn, geeft het display aan dat het biervat dient te worden vervangen. Op het display worden een streepje en een uitroepteken weergegeven.

De versheidsaanduiding aanpassen

- Als u het apparaat wilt uitschakelen omdat u het langere tijd niet gaat gebruiken (bijvoorbeeld omdat u op vakantie gaat), bewaar het geopende biervat, spoel de bovenzijde van het biervat schoon, spoel het slangetje schoon en berg het slangetje samen met het biervat op in de koelkast.

Schrijf altijd de datum en het aantal dagen dat het bier in het biervat nog vers is op het biervat (zie het aantal dagen op het display).

- Wanneer u het geopende biervat opnieuw installeert, kunt u de versheidsaanduiding op het juiste aantal dagen zetten met de - en + knoppen.

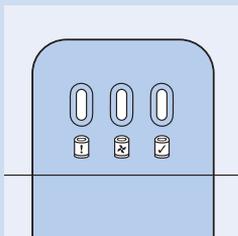
Tip: Het juiste aantal dagen berekenen: vergelijk de datum met de datum die u op het biervat hebt geschreven. Trek vervolgens het aantal dagen dat het biervat in de koelkast stond van het getal af dat u op het biervat hebt geschreven toen u het in de koelkast hebt gezet.

Voordat u het geopende biervat opnieuw aansluit, moet u de tapunit en de slang nogmaals schoonmaken. Controleer bovendien of er vuil is achtergebleven op de bovenkant van het biervat. Als dit het geval is, gebruik dan in plaats van het geopende biervat een nieuw vat.

Andere aanduidingen

Behalve het bierniveau en de temperatuur van het bier kan het display ook de volgende informatie geven:

- Groen streepje zonder niveauaanduiding = de tapunit is niet aangesloten op het biervat.
- Rood streepje zonder niveauaanduiding = er is geen biervat geïnstalleerd.
- Rood of groen streepje met knipperende geeloranje achtergrondverlichting = de tapunit en/of het slangetje is/zijn niet op juiste wijze geplaatst. Verwijder het biervat en controleer of de tapunit en het slangetje op juiste wijze zijn geplaatst. Zie 'De tapunit op het vat plaatsen' en 'Het slangetje in de tapunit bevestigen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'. Als dit niet helpt, probeer dan een ander biervat met een nieuw slangetje.



LED-indicatielampjes (alleen HD3610)

- Er zitten drie indicatielampjes op het apparaat die de status van het apparaat laten zien.
- Rood indicatielampje = het apparaat is ingeschakeld. Installeer een biervat.
- Oranje indicatielampje = het apparaat koelt het biervat, maar het biervat heeft de juiste drinktemperatuur nog niet bereikt.
- Groen indicatielampje = het bier heeft de juiste drinktemperatuur bereikt en kan worden getapt.

Andere aanduidingen

- Knipperend rood indicatielampje = de tapunit en/of het slangetje is/zijn niet op juiste wijze geplaatst.

Een perfect biertje tappen

Volg de onderstaande instructies om een perfect biertje te tappen.

Bierglazen schoonmaken

Gebruik altijd schone bierglazen wanneer u bier gaat tappen.

1 Maak de glazen grondig schoon in warm water met een beetje afwasmiddel.

2 Spoel de glazen daarna grondig af met koud kraanwater.

Op deze manier verwijdert u alle vet- en zeepresten, waardoor u een biertje met een goede schuimkraag kunt tappen.

3 Houd de glazen ondersteboven tegen het licht om te controleren of er nog vet- en zeepresten in zitten.

Een glas is schoon wanneer het water gelijkmatig langs het glas naar beneden loopt, zonder dat er vlekken zichtbaar worden.

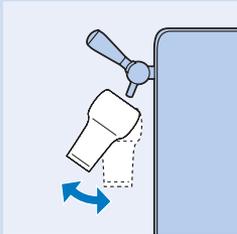
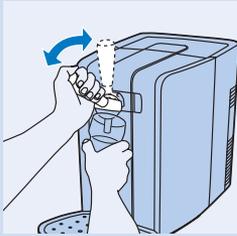
Tip: Als u bierglazen in de vaatwasmachine reinigt, gebruik dan geen glansmiddel. Als er glansmiddel in de glazen blijft zitten, kan de schuimkraag van het bier worden afgebroken.

Bier tappen

1 U bereikt het beste resultaat als u het bier in een gekoeld, schoon en nat glas tapt!

Opmerking: Een koel glas zorgt voor een stabielere schuimkraag. Ook zorgt het ervoor dat het vers getapte bier langer vers blijft en dat het zijn sprankelende eigenschap behoudt.

Opmerking: Voor een tapbiertje met de beste kwaliteit is het belangrijk dat u eerst gebruikte glazen schoonmaakt en uitspoelt voordat u deze opnieuw gaat gebruiken.



Hierdoor wordt voorkomen dat schuimresten van eerder getapte biertjes teveel schuim veroorzaken bij het volgende versgetapte biertje.

Opmerking: Als u al meer dan een week geen biertje meer hebt getapt, raden we u aan gedurende 1 seconde bier in het glas te laten lopen. Vervolgens spoelt u het glas om met koud water voordat u het vult met versgetapt bier.

2 Pak het glas altijd aan de onderkant of in het midden vast om er zeker van te zijn dat het schoon blijft.

3 Open de tapkraan in één snelle, vloeiende beweging. Het bier stroomt alleen goed in het glas als de tapkraan volledig geopend is. Als de tapkraan slechts half is geopend, wordt het bier door de kraan heen geperst, waardoor het sterker gaat schuimen.

Laat het bier langs de binnenzijde van het glas stromen.

4 U kunt de hoogte van de schuimkraag variëren door de hoek waaronder u het glas onder de tuit houdt en de afstand tussen het glas en de tuit te variëren.

Hoe rechter en hoe dichterbij de tuit u het glas houdt, hoe meer schuimvorming er optreedt.

Opmerking: Voorkom dat het uiteinde van de tuit in aanraking komt met het bierglas, het bier of de schuimkraag, omdat bierresten op de tuit een nadelige invloed kunnen hebben op de vorming van de schuimkraag.

5 Breng het glas langzaam in verticale stand terwijl u het biertje tapt.

6 Vul het glas totdat het schuim bijna over de rand van het glas loopt.

7 Sluit de tapkraan in één vloeiende beweging.

Opmerking: De pomp kan aanslaan.

8 Europa (Duitsland en het Verenigd Koninkrijk uitgezonderd): voor het beste eindresultaat verwijderd u overtollig schuim van het glas door na het tappen een afschuimer onder een hoek van 45° in één vloeiende beweging over de rand van het glas te bewegen.

Opmerking: Laat de afschuimer nooit op het werkblad liggen, maar zet deze in een schoon glas met vers koud water of spoel de afschuimer gelijk na gebruik af. Haal de afschuimer slechts één keer over het glas, omdat vaker afschuimen een negatieve invloed op de schuimkraag heeft.

► U hebt nu een perfect getapt biertje.

Een vers getapt biertje serveren

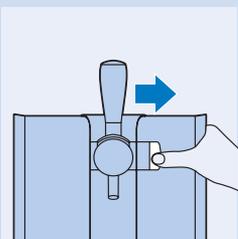
- 1** Droog de onderzijde van het glas door het over een doek te halen.
- 2** Leg een schoon bierviltje neer.
- 3** Pak het glas in het midden vast en zet het op het bierviltje met het bierbeeldmerk (indien op het glas aanwezig) naar de bierdrinker gericht.

3 verschillende taptradities

Stap	Europees (Duitsland en het Verenigd Koninkrijk uitgezonderd)	Duits	Brits
1	Spoel een glas om en laat het afdruipen.	Spoel een glas om en laat het afdruipen.	Spoel een glas om en laat het afdruipen.
2	Houd het glas naast het uiteinde van de tuit.	Houd het glas schuin, onder een hoek van ongeveer 45°, onder het uiteinde van de tuit.	Houd het glas schuin, onder een hoek van ongeveer 45°, onder het uiteinde van de tuit.
3	Zet de tapkraan in één snelle beweging volledig open.	Zet de tapkraan in één snelle beweging volledig open.	Zet de tapkraan in één snelle beweging volledig open.
4	Breng het glas schuin, onder een hoek van ongeveer 445°, onder de tuit en laat het bier langs de binnenzijde van het glas stromen.	Laat het bier langs de binnenzijde van het glas stromen.	Laat het bier langs de binnenzijde van het glas stromen.
5	Laat de tuit niet in aanraking komen met het glas, het bier of het schuim.	Laat de tuit niet in aanraking komen met het glas, het bier of het schuim.	Laat de tuit niet in aanraking komen met het glas, het bier of het schuim.
6	De hoek waaronder u het glas houdt, bepaalt de uiteindelijke hoogte van de schuimkraag. Hoe rechter u het glas houdt, hoe hoger de schuimkraag wordt.	De hoek waaronder u het glas houdt, bepaalt de uiteindelijke hoogte van de schuimkraag. Hoe rechter u het glas houdt, hoe hoger de schuimkraag wordt.	De hoek waaronder u het glas houdt, bepaalt de uiteindelijke hoogte van de schuimkraag. Hoe rechter u het glas houdt, hoe hoger de schuimkraag wordt.
7	Vul het glas totdat het bier bijna over de rand van het glas loopt.	a. Laat bier in het glas lopen totdat het glas voor tweederde met bier en voor eenderde met schuim is gevuld.	Vul het glas totdat het bier bijna over de rand van het glas loopt.

Stap	Europees (Duitsland en het Verenigd Koninkrijk uitgezonderd)	Duits	Brits
		b. Sluit de tapkraan en laat het glas 1 minuut staan om de schuimkraag tot rust te laten komen.	
		c. Herhaal stap 2 t/m 6 en tap het glas tot de rand vol.	
8	Sluit de tapkraan in één vloeiende beweging.	Sluit de tapkraan in één vloeiende beweging.	Sluit de tapkraan in één vloeiende beweging.
9	a. Haal het glas onder de tuit vandaan, zodat er geen druppels bier uit de tapkraan op de schuimkraag vallen. b. Verwijder het schuim dat boven de rand van het glas uitstijgt door een afschuimer onder een hoek van 45° over de rand van het glas te halen.	Haal het glas onder de tuit vandaan, zodat er geen druppels bier uit de tapkraan op de schuimkraag vallen.	Haal het glas onder de tuit vandaan, zodat er geen druppels bier uit de tapkraan op de schuimkraag vallen.
10	Uw biertje is nu klaar om te worden geserveerd.	Uw biertje is nu klaar om te worden geserveerd.	Uw biertje is nu klaar om te worden geserveerd.

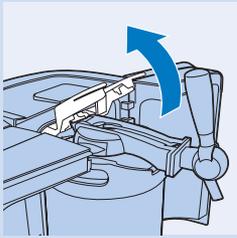
Het biervat vervangen



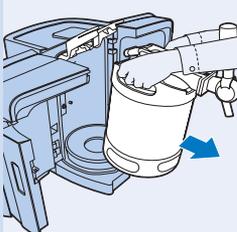
Het biervat is leeg wanneer er alleen maar schuim uit de tuit komt en geen bier. Alleen HD3720: het display geeft ook aan dat het biervat leeg is.

1 Schuif de ontgrendelknop naar rechts om de deuren te openen.

Zorg ervoor dat u de deuren volledig opent.



- 2** Til de blauwe vergrendelarmen helemaal omhoog.



- 3** Kantel het biervat, met de tapunit daarop bevestigd, naar u toe en neem het uit het apparaat.



- 4** Druk op de ontgrendelknoppen aan beide zijden van de tapunit (1). De tapunit wordt losgekoppeld van het biervat (u hoort een klik). Vervolgens kunt u deze verwijderen (2).

U moet de tapunit van het biervat verwijderen voordat u het slangetje kunt vervangen.

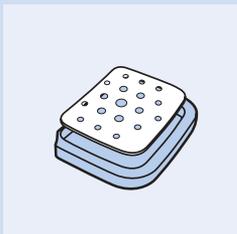
Vervang altijd het slangetje wanneer u een nieuw biervat gaat gebruiken. Gebruik een slangetje nooit langer dan 30 dagen.

- 5** Raadpleeg hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' voor instructies voor het plaatsen van de tapunit op het biervat en het plaatsen van het biervat in het apparaat.

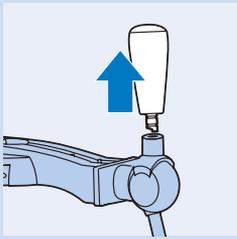
Schoonmaken

Maak het apparaat schoon wanneer u het biervat vervangt of wanneer u het apparaat voor langere tijd opbergt.

Gebruik nooit schuurspunzen, schuurmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.



- 1** Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- 2** Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek.
- 3** Maak de tapunit altijd schoon volgens de aanwijzingen in hoofdstuk 'Het biervat vervangen' om te voorkomen dat er bierresten achterblijven.
- 4** Verwijder de lekbak en neem de lekplaat eraf.



5 Verwijder de hendel van de tapkraan door deze uit het tapkraanhuis te trekken.

6 Maak de tapunit, de lekbak en de lekplaat schoon met warm water en indien nodig een beetje afwasmiddel.

Heet water kan brandwonden veroorzaken. Controleer altijd of het water niet te heet is voordat u deze onderdelen onder de kraan schoonspoelt.

Alleen de lekbak, de lekplaat en de tuit van de tapkraan zijn vaatwasmachinebestendig.

Recycling



- Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u correct verwijderd, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Het koelelement verwijderen

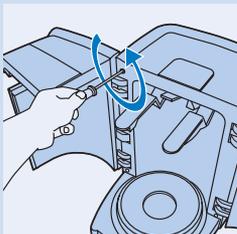
Het koelelement in het apparaat bevat een stof die schadelijk kan zijn voor het milieu. Daarom dient u het koelelement te verwijderen voordat u het apparaat afdankt.

U kunt het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum brengen of verzenden. De medewerkers van dit centrum verwijderen het koelelement voor u en zorgen ervoor dat het op een milieuvriendelijke manier wordt verwerkt.

Verwijder het koelelement alleen wanneer u het apparaat afdankt.

Wees voorzichtig met de pasta op het koelelement en de omliggende onderdelen. Als deze pasta op uw kleren komt, laat het een niet-uitwasbare vlek achter.

Verwijder het koelelement op de volgende wijze:

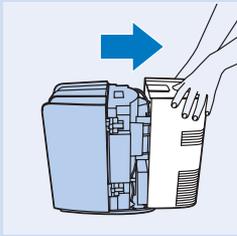


1 Haal de stekker uit het stopcontact.

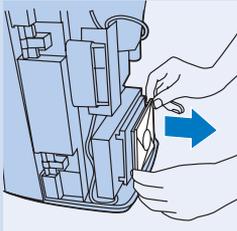
2 Schuif de ontgrendelknop naar rechts om de deuren te openen.

Aan beide zijden zitten twee gaten naast de scharnieren van de deuren.

3 Verwijder met een schroevendraaier de vier schroeven in deze gaten.

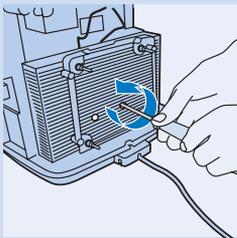


4 Verwijder de achterplaat van het apparaat.

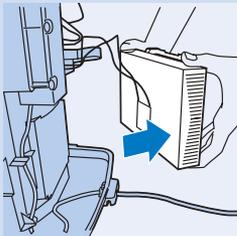


5 Trek de koelingsventilator uit het apparaat.

► U ziet nu een aluminiumplaat met ribben en met twee schroefgaten.



6 Verwijder de schroeven met een schroevendraaier.



7 Verwijder de aluminiumplaat.

► Nadat u de aluminiumplaat hebt verwijderd, ziet u een witte plaat van ongeveer 4 x 4 cm. Dit is het daadwerkelijke koelelement.

8 Plaats de schacht van een schroevendraaier tegen één kant van het koelelement en duw het koelelement van de achterkant van de aluminiumplaat.

9 Knip hierna de draden die aan het koelelement vastzitten door.

Sluit het apparaat niet meer aan op netspanning nadat u het koelelement hebt verwijderd.

Monteer het koelelement nooit meer opnieuw in het apparaat nadat u het hebt verwijderd.

10 Lever het koelelement in op een officieel verzamelpunt voor chemisch afval.

Garantie & service

Als u meer informatie wenst of als u een probleem hebt, kunt u online met ons contact opnemen via www.philips.nl of bellen naar het PerfectDraft-callcenter. Het telefoonnummer is 078-250159 (België), 040 80 80 10 980 (Duitsland) of 0900-2224222 (Nederland). Wanneer u het apparaat naar uw dealer of een Philips-servicecentrum brengt om de oorzaak van een probleem te laten vaststellen, breng dan ook het biervat en het slangetje mee.

Garantiebeperkingen

Uw garantie vervalt indien:

- u het apparaat niet gebruikt volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing;
- u beschadigde biervaten in het apparaat gebruikt;
- u de biervaten niet installeert volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing;
- u biervaten gebruikt van andere leveranciers dan die in deze gebruiksaanwijzing staan vermeld.

► **De biervaten en slangetjes vallen niet onder deze garantie.**

Problemen oplossen

Als u het probleem niet kunt oplossen met behulp van onderstaande informatie, neem dan contact met ons op via www.philips.nl of bel het PerfectDraft-callcenter. Het telefoonnummer is 078-250159 (België), 040 80 80 10 980 (Duitsland) of 0900-2224222 (Nederland).

Probleem	Oplossing
Apparaat - algemeen	
De deuren kunnen niet worden gesloten.	Zorg ervoor dat u de blauwe vergrendelarmen omlaag duwt tot ze horizontaal staan voordat u de deuren sluit. Controleer of het slangetje op juiste wijze in de tapunit is geplaatst en of de hendel van de tapkraan rechtop staat. Zie 'Het slangetje in de tapunit bevestigen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'.
	Controleer of de tapunit op juiste wijze op het biervat is geplaatst.
Er zit rijp op het biervat of op het apparaat.	Haal de stekker uit het stopcontact en laat het biervat of het apparaat ontdooien. Droog het apparaat of het biervat met een doek. Zorg ervoor dat de deuren goed gesloten zijn. Voor instructies ten aanzien van het sluiten van de deuren, zie 'Het biervat in het apparaat plaatsen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'. Het is normaal dat er wat rijp op de achterzijde van het biervat zit.

Probleem	Oplossing
Er lekt bier uit het apparaat.	Controleer of de tapunit en het slangetje op de juiste wijze zijn geplaatst (zie 'De tapunit op het biervat plaatsen' en 'Het slangetje in de tapunit bevestigen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
	Verwijder de tapunit en het slangetje en installeer deze opnieuw. Als het probleem blijft optreden, neem dan contact op met het PerfectDraft-callcenter in uw land voor een nieuw slangetje.
Het apparaat maakt een geluid.	Omdat het apparaat continu koelt, is de ventilator ook continu in werking.
	De pomp kan aanslaan wanneer u een glas bier aan het tappen bent om de juiste druk te behouden. Ook wanneer u niet aan het tappen bent, kan de pomp zo nu en dan aanslaan om het apparaat onder druk te houden.
	Als het apparaat een siggeluid maakt, is de tapunit mogelijk niet goed aangesloten op het biervat. Zorg ervoor dat u de tapunit goed schoonspoelt. Het is belangrijk dat alle rubberen onderdelen van de tapunit vochtig zijn voordat u de tapunit op het vat bevestigt.
De pomp slaat regelmatig aan wanneer ik geen bier tap.	Installeer de tapunit en de keg opnieuw aan de hand van de instructies in 'De tapunit op het vat plaatsen' en 'Het biervat in het apparaat plaatsen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'. Als dit niet helpt, probeer dan of het lukt met een ander biervat en een nieuwe slang. Als het probleem blijft aanhouden, neem dan contact op met het PerfectDraft-callcenter in uw land.
Tapunit	
Het is moeilijk om de tapunit op het biervat te bevestigen.	Zorg ervoor dat er geen oud bier meer in de tapunit zit. Maak de hele tapunit schoon met warm water en, indien nodig, een beetje afwasmiddel.
Het is moeilijk om de ontgrendelknoppen op de tapunit in te drukken om de tapunit te verwijderen.	Verwijder eerst het biervat uit het apparaat. Druk vervolgens op de ontgrendelknoppen om de tapunit van het biervat te verwijderen.
	Bierresten kunnen ervoor zorgen dat de tapunit vastplakt aan het biervat. Maak de tapunit schoon met warm water en, indien nodig, wat afwasmiddel om bierresten op te lossen. Verwijder vervolgens de tapunit van het biervat.

Probleem	Oplossing
Het is niet mogelijk het biervat met de tapunit erop in het apparaat te plaatsen.	Zorg ervoor dat de tapunit goed op het biervat is bevestigd. Duw stevig op de tapunit wanneer u deze op het biervat plaatst. Zie 'De tapunit op het biervat bevestigen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'.
	Controleer of u de blauwe vergrendelarmen goed hebt opgetild. Duw ze naar beneden nadat u het biervat hebt geïnstalleerd.
Het slangetje kan niet uit de tapunit worden verwijderd.	Verwijder eerst de tapunit voordat u het slangetje verwijderd. Spoel de tapunit met warm water. Druk op de slangontgrendelknop en trek het slangetje uit de tuit.
Het is moeilijk het slangetje in de tapunit te plaatsen.	Controleer of het slangetje op de juiste wijze is geplaatst (zie 'Het slangetje in de tapunit bevestigen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
	Zorg ervoor dat u de tapunit met warm water schoonmaakt voordat u er een nieuw slangetje in plaatst.
	Mogelijk is het slangetje kapot. Neem contact op met het PerfectDraft-callcenter in uw land voor een nieuw slangetje.
LCD-display/LED-indicatielampjes	
Het rode indicatielampje knippert (HD3610).	Verwijder de tapunit, maak deze schoon en installeer de tapunit opnieuw. Als dit niet helpt, probeer dan een ander biervat met een nieuw slangetje.
	Als dit probleem blijft optreden, neem dan contact op met het PerfectDraft-callcenter in uw land.
Er staat een groen streepje op het display en het apparaat werkt niet (HD3720).	Controleer of de tapunit op juiste wijze is geplaatst (zie 'De tapunit op het biervat plaatsen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
Er staat een groen of een rood streepje op het display en de achtergrondverlichting knippert (HD3720).	Verwijder de tapunit, maak deze schoon en installeer de tapunit opnieuw. Als dit niet helpt, probeer dan een ander biervat met een nieuw slangetje.
	Als dit probleem blijft optreden, neem dan contact op met het PerfectDraft-callcenter in uw land.
Het display toont niet de juiste hoeveelheid (HD3720).	Voor een juiste werking van de hoeveelheidsaanduiding is het van groot belang dat u de tapkraan volledig openzet (zie hoofdstuk 'Een perfect biertje tappen').
	Wanneer er een stroomstoring is geweest of de stekker van het apparaat uit het stopcontact is geweest, zal de niveauaanduiding weer de juiste waarde aangeven nadat u een paar glazen bier hebt getapt.

Probleem	Oplossing
Bier tappen	
Er komt geen bier uit de tapkraan wanneer ik aan de hendel trek.	Mogelijk is het biervat leeg. Plaats een nieuw biervat in het apparaat.
	Controleer of het slangetje op de juiste wijze in de tapunit is geplaatst (zie 'Het slangetje in de tapunit bevestigen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
	Controleer of de tapunit op de juiste wijze op het biervat is geplaatst (zie 'De tapunit op het biervat plaatsen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
Er komt te veel schuim uit het apparaat.	Zorg ervoor dat u de tapkraan volledig opent wanneer u bier tapt (zie hoofdstuk 'Een perfect biertje tappen').
	Het bier is te warm. Wacht tot het bier koud genoeg is om te worden getapt. De temperatuur op het display is dan groen (alleen HD3720) of het groene indicatielampje brandt (HD3610).
	Het biervat is te veel geschud. Wacht een half uur om het bier tot rust te laten komen.
	Het eerste glas kan meer schuim bevatten dan gewoonlijk. Probeer een tweede glas te tappen.
	Mogelijk werkt het slangetje niet naar behoren. Neem contact op met het PerfectDraft-callcenter in uw land voor een nieuw slangetje.
De schuimkraag is te hoog.	Zie hoofdstuk 'Een perfect biertje tappen'.
Het bier dat uit het apparaat komt, is doodgeslagen.	Controleer of het vat meer dan 30 dagen open is en controleer of de houdbaarheidsdatum van het vat is verlopen.
	De gebruikte glazen waren mogelijk niet schoon genoeg. Maak de glazen schoon met water en een beetje afwasmiddel. Spoel ze daarna grondig uit met koud water om alle zeep- en vetresten te verwijderen.
	Tap het bier zoals staat beschreven op het biervat en in deze gebruiksaanwijzing (zie hoofdstuk 'Een perfect biertje tappen').
De schuimkraag zakt heel snel in.	De gebruikte glazen waren mogelijk niet schoon genoeg. Maak de glazen schoon met water en een beetje afwasmiddel. Spoel ze daarna grondig uit met koud water om alle zeep- en vetresten te verwijderen.

Probleem	Oplossing
	Controleer of het bier koud genoeg is om te worden getapt. De temperatuur op het display is dan groen (HD3720) of het groene indicatielampje brandt (HD3610).
Het biervat is gevallen. Kan ik het nog steeds gebruiken?	Als het een ongeopend biervat betreft zonder enige zichtbare schade, dan kunt u het proberen te gebruiken. Als het biervat al open is, kunt u het biervat niet meer gebruiken en dient u een nieuw biervat te installeren.
Het bier smaakt slecht.	Zorg ervoor dat het apparaat steeds op netstroom aangesloten blijft. Wanneer een biervat geopend is en wordt gekoeld, blijft het bier 30 dagen vers. Controleer de houdbaarheidsdatum op het nieuwe biervat voordat u het installeert.
	Maak altijd de tapunit schoon en plaats een nieuw slangetje wanneer u een nieuw biervat installeert.
	Zorg dat u schone glazen gebruikt.
Koeling	
De temperatuur op het display gaat omhoog (HD3720).	Controleer of de deuren goed gesloten zijn (zie 'Het biervat in het apparaat plaatsen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
	Op warme dagen is het beter om het apparaat op een koelere plaats te zetten.
	Plaats het apparaat in een omgeving met een temperatuur tussen 3 °C en 32 °C. Laat rond het apparaat een ruimte van ten minste 10 cm vrij. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
	Controleer of de luchtuitlaat van de ventilator aan de achterzijde van het apparaat vrij is van stof en/of andere deeltjes.
Het apparaat koelt het bier niet voldoende.	Bij een omgevingstemperatuur van 23 °C duurt het koelen van een biervat ongeveer 12-15 uur.
	Bij hogere omgevingstemperaturen duurt het koelen van het biervat langer. Als u het apparaat gebruikt bij temperaturen boven 32 °C (HD3720) of 30 °C (HD3610), is het mogelijk dat de biertemperatuur hoger wordt dan 3 °C. Wanneer de temperatuur daalt tot onder de 32 °C, zakt ook de biertemperatuur weer naar 3 °C.
	U kunt het biervat alvast voorkoelen in de koelkast voordat u het vat gaat installeren. Plaats het biervat rechtop in de koelkast.

Biervatleveranciers

Als u informatie over het biervat wilt of als u een probleem hebt met het biervat, neem dan contact op met de leverancier van het biervat in uw land. U vindt het telefoonnummer in de onderstaande tabel.

Land	Merk	Telefoonnummer	Internetadres
Nederland	Dommelsch	0800-0230367	www.dommelsch.nl
	Hertog Jan	0800-0230375	www.hertogjan.nl
	Jupiler	0800-0230945	www.jupiler.nl
	Grolsch	0800-1591	www.grolsch.nl
	Bavaria	0900-2282742 (€ 0,10 p/m)	www.bavaria.nl
België	Stella Artois	070-222918	www.stella-artois.be
	Jupiler	070-222912	www.jupiler.be
	Leffe	078 250 159	www.perfectdraft.de
Luxemburg	Diekirch	0035-2802131999	-
	Jupiler	0032 70-222912	www.jupiler.be
	Leffe	0032 78 250 159	www.perfectdraft.de
Duitsland	Beck's Pils	040 80 80 10 980 (lokaal tarief)	www.perfectdraft.de
	Beck's Gold	040 80 80 10 980 (lokaal tarief)	www.perfectdraft.de
	Diebels Alt	040 80 80 10 980 (lokaal tarief)	www.perfectdraft.de
	Diebels Pils	040 80 80 10 980 (lokaal tarief)	www.perfectdraft.de
	Hasseröder	040 80 80 10 980 (lokaal tarief)	www.perfectdraft.de



